

Guía de trabajo: Junior Certificate (Irlanda)



ANTES DE VER LA PELÍCULA

Actividad 1 El vocabulario del cine es similar en español y en inglés. Practica la pronunciación de estas palabras:

Actor/actriz	<i>Actor/actress</i>	Grabar	<i>Shoot a film</i>
Basada en	<i>Based on</i>	Guion	<i>Script</i>
Ciencia ficción	<i>Science fiction</i>	Interpretación	<i>Acting</i>
Comedia	<i>Comedy</i>	Película	<i>Film</i>
Corto	<i>Short film</i>	Plató	<i>Set</i>
Dirección	<i>Film directing</i>	Premio	<i>Award</i>
Director	<i>Director</i>	Protagonista	<i>Protagonist</i>
Escena	<i>Scene</i>	Serie	<i>Serial</i>
Festival de cine	<i>Film festival</i>	Tráiler	<i>Trailer</i>

¿Qué te gusta ver en la televisión / en el cine?
Ejemplo: Me gusta ver..... / No me gusta ver

Actividad 2 Delfín es una película argentina del director Gaspar Scheuer rodada en 2019. Mira el tráiler y contesta las preguntas:
<https://www.youtube.com/watch?v=R07tesmJqw>

1. ¿Dónde están los personajes? (En el cine, en casa, en el colegio...)
2. ¿Quién es el protagonista?
3. ¿Cómo es físicamente Delfín?
4. ¿Cuál es la afición de Delfín?
5. ¿Qué quiere hacer Delfín?

Actividad 3 Completa el resumen de la película con las palabras del recuadro.

sueño - pueblo - orquesta - casa - músico - niño - ciudad - encanta - vive - instrumento

Un (1) _____ llamado Delfín (2) _____ vive en una (3) _____ muy humilde en un (4) _____ muy pequeño. A Delfín le (5) _____ tocar un (6) _____, el corno francés, y su (7) _____ es entrar como (8) _____ en una (9) _____ juvenil que se está formando en una (10) _____ cercana.

MIENTRAS VES LA PELÍCULA

Actividad 4

Lee las descripciones y escribe el nombre debajo de los personajes.



1. Nombre:



2. Nombre:



3. Nombre:



4. Nombre:



5. Nombre:



6. Nombre:

Descripciones

1. El **director de orquesta** lleva gafas. Es moreno y tiene el pelo corto.
2. **Delfín** es un niño argentino. Su sueño es formar parte de la orquesta infantil de Junín.
3. El **papá de Delfín** trabaja todos los días, pero no tiene mucho dinero. No comprende la pasión de su hijo por la música.
4. Esta mujer se llama **Julia**. Es alta y delgada. Trabaja en una tienda de ultramarinos.
5. Este señor se llama **Totza** y es el dueño de una panadería. Es el jefe de Delfín.
6. Esta maestra se llama **Fanny**. Delfín parece estar enamorado de ella.



Actividad 5

Pon las escenas de la película en orden y después completa las frases con la forma de presente del verbo.

A



B



C



D



E



F



G



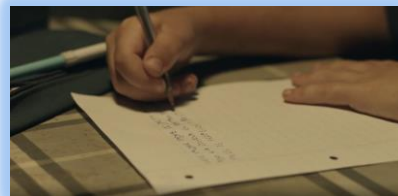
H



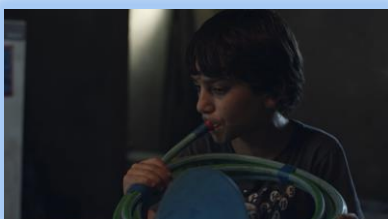
I



J



K



L



1 ___ 2 ___ 3 ___ 4 ___ 5 ___ 6 ___ 7 ___ 8 ___ 9 ___ 10 ___ 11 ___ 12 ___

1. Delfín _____ (llegar) al colegio y ve un cartel sobre una orquesta infantil.
2. Delfín _____ (trabajar) repartiendo pan antes de ir a la escuela.
3. Delfín se queda dormido en clase porque _____ (estar) muy cansado. Se levanta temprano para ir a trabajar.
4. Delfín _____ (no tener) dinero para comprarse su propio instrumento y así poder practicar. Ha fabricado un corno francés usando una boquilla, una goma, un embudo y cinta adhesiva.
5. Delfín y su maestro de música _____ (tocar) en el acto de la escuela. El padre de Delfín no _____ (ir) a verlo porque está trabajando.
6. Delfín y sus amigos _____ (bañarse) en el río. Lo pasan genial.
7. El mejor amigo de Delfín _____ (tener) el ojo morado porque Delfín le ha pegado. Se metió con su madre y a Delfín no le gustó.
8. Fanny _____ (ir) a casa andando. Delfín la espera sentado para verla pasar. Parece que está enamorado de ella.
9. Delfín _____ (escribir) una carta para pedir que le presten el corno francés.
10. Delfín _____ (hacer) autostop para ir a Junín a realizar la prueba para la orquesta infantil.
11. Delfín _____ (conocer) a un mendigo. Este señor _____ (tocar) la armónica y le _____ (contar) un cuento a Delfín en el que aparecen delfines.
12. Delfín y su padre _____ (irse) del pueblo haciendo autostop.

Actividad 6

Responde estas preguntas sobre la película. Las palabras que aparecen en el recuadro te pueden ayudar.

trabajar - armónica - felpudo - autostop - embudo, goma - tirar una piedra, romper un cristal - rana - estación de autobuses, panadería

1. ¿Con qué practica Delfín en casa?
2. ¿Qué hace Delfín todos los días antes de ir al colegio?
3. ¿Con qué animal juegan Delfín y sus amigos mientras se bañan en el río?
4. ¿Sabe Delfín cocinar?
5. ¿Dónde guarda el papá de Delfín las llaves de casa?
6. ¿Cómo llega Delfín a la ciudad para hacer la prueba?
7. El papá de Delfín está preocupado porque no lo encuentra. ¿Dónde va a buscar a su hijo?
8. ¿Hace Delfín la prueba? ¿Por qué?
9. ¿Por qué meten al padre de Delfín en el calabozo?
10. ¿Qué instrumento toca el mendigo?
11. ¿Quién le puso el nombre de Delfín a Delfín?
12. ¿De quién crees que es el diario que aparece en la película?
13. ¿Quién aparece en la foto que hay dentro del diario?

Actividad 7 Hay algunas diferencias entre el colegio en Argentina y en Irlanda. Completa las frases sobre Irlanda.

En Argentina

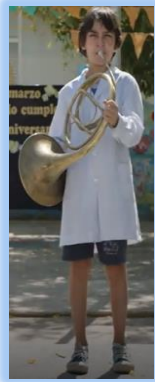
1. Los profesores nunca llevan traje.
2. Los estudiantes no llevan uniforme, llevan ropa normal y una bata blanca.
3. Los pupitres están en filas.
4. Las clases empiezan a las 7:00 y terminan a las 12:30.
5. El curso escolar empieza en marzo y termina en diciembre.

En Irlanda

1. Los profesores ...
2. Los estudiantes ...
3. Los pupitres ...
4. Las clases empiezan ...
5. El curso escolar ...

¿Qué otras diferencias ves?

Actividad 8 En Argentina los profesores y los alumnos llevan ropa más informal al colegio o instituto. ¿Qué llevan puesto las estudiantes de las fotos?



Delfín lleva puesto _____



Este chico lleva puesto _____

DESPUÉS DE VER LA PELÍCULA

Actividad 9 Estas expresiones se usan en la clase de español. Léelas e indica la que necesitas en las situaciones de abajo. Después practica cada frase oralmente con un compañero y úsalas habitualmente en la clase con tu profesor.

A. ¿Puedo ir al baño? B. ¿Puedes repetir? C. No entiendo, ¿me lo puedes explicar?

D. No me acuerdo. E. ¿Qué significa? F. ¿Puedes ir más despacio?

G. ¿En qué ejercicio estamos? H. ¿Puedo usar tu diccionario?

I. ¿Puedes deletrearlo? J. ¿Cómo se dice ____ en español?

Ejemplo: 0. You need to go to the toilet. → ¿Puedo ir al baño?

1. You don't understand something.
2. You ask the teacher to repeat something.
3. You want to borrow somebody's dictionary.
4. You ask the teacher to spell something.
5. You can't remember something.
6. You don't know the meaning.
7. The teacher is going too fast.
8. You don't know how to say a word in Spanish.
9. You don't know what exercise you are on.

Actividad 10 Expresión oral. En parejas, elegid una de las tres opciones y hablad sobre el tema.

Opción A
 Estudiante A - Vas a entrevistar a Delfín. Prepara algunas preguntas y házselas.
 Estudiante B - Tú eres Delfín y vas a responder a las preguntas que te haga tu compañero.

Opción B
 Estudiante A - Cuenta a tu compañero cómo es la casa de Delfín.
 Estudiante B - Cuenta a tu compañero cómo es tu casa.

Opción C
 Estudiante A - Dile a tu compañero cómo son el colegio y la clase de Delfín.
 Estudiante B - Dile a tu compañero cómo son tu colegio y tu clase.

Actividad 11 | **Expresión escrita. Escribe sobre una de las tres opciones.**

Opción A

¿Crees que Delfín podrá cumplir su sueño?

Opción B

¿Qué crees que le ocurrirá a Delfín y su padre después de terminar la película?

Opción C

Escribe una carta a Delfín. Preséntate, háblale de tu rutina diaria y de tus compañeros de clase, cuéntale algo de tu vida, pregúntale por su vida, despídete.

SOLUCIONES

Actividad 1	Ejemplos: Me gusta ver series de ciencia ficción. No me gustan las películas de terror.	
Actividad 2	<ol style="list-style-type: none"> Están en casa, en el colegio, en la calle, en un río y en una tienda. El protagonista es Delfín. Delfín es moreno, delgado y bajito. A Delfín le gusta la música. Le encanta tocar el corno francés. Delfín quiere formar parte de la orquesta infantil de Junín. 	
Actividad 3	<ol style="list-style-type: none"> niño Delfín casa pueblo encanta instrumento sueño músico orquesta ciudad 	
Actividad 4	<ol style="list-style-type: none"> Totza Papá de Delfín Delfín Fanny Julia Director de orquesta 	
Actividad 5	Imágenes: 1C - 2F - 3B - 4K - 5G - 6A - 7H - 8I - 9J - 10L - 11D - 12E Oraciones: 1. llega 2. trabaja 3. está 4. no tiene 5. tocan, va 6. se bañan 7. tiene 8. va 9. escribe 10. hace 11. conoce, toca, cuenta 12. se van	
Actividad 6	<ol style="list-style-type: none"> Con un instrumento creado por él mismo hecho con una boquilla, una goma, un embudo y cinta adhesiva. Va a trabajar repartiendo pan con su bici. Con una rana. Sí. Debajo del felpudo. Haciendo autostop. A la estación de autobuses, a la panadería y a la ciudad (Junín). No. El director de orquesta no le hace la prueba a Delfín porque no sabe leer música (no sabe leer las partituras). Porque tira una piedra y rompe el cristal del letrero de la comisaría de policía. La armónica. Su madre. De la madre de Delfín. La madre y el padre de Delfín. 	
Actividad 7	<ol style="list-style-type: none"> ... los profesores llevan pantalones, camisa y corbata. ... los estudiantes llevan uniforme. ... los pupitres están normalmente en grupos. ... el curso escolar empieza en septiembre y termina en junio. 	
Actividad 8	Delfín lleva una bata blanca. Lleva también una camiseta azul, unos pantalones cortos azules y unas zapatillas de deporte azules.	Este chico lleva un uniforme escolar. Lleva una chaqueta azul, una camisa celeste, una corbata en tonos azules y unos pantalones negros. También lleva unos zapatos negros.
Actividad 9	1C - 2B - 3H - 4I - 5D - 6E - 7F - 8J - 9G	
Actividad 10	Expresión oral. Respuesta libre.	
Actividad 11	Expresión escrita. Respuesta libre.	

Delfín, dirigida por Gaspar Scheuer (2019).

Guía creada por Gabriela María Alonso López. Asesora técnica. Consejería de Educación en Reino Unido e Irlanda.

* Las imágenes de la película son propiedad de la productora de la película.